

Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

► **B**

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 700/2012**

**ze dne 30. července 2012**

**o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2012 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozích letech**

(Úř. věst. L 203, 31.7.2012, s. 52)

Ve znění:

Úřední věstník

Č. Strana Datum

► **M1**

Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1022/2012 ze dne 6. listopadu 2012

L 307

70

7.11.2012



## PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 700/2012

ze dne 30. července 2012

**o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2012 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozích letech**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 105 odst. 1, 2 a 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rybolovné kvóty na rok 2011 byly stanoveny:

- v nařízení Rady (EU) č. 1124/2010 ze dne 29. listopadu 2010, kterým se pro rok 2011 stanoví rybolovná práva pro určité populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři <sup>(2)</sup>,
- v nařízení Rady (EU) č. 1225/2010 ze dne 13. prosince 2010, kterým se pro roky 2011 a 2012 stanoví rybolovná práva na některé populace ryb hlubinných druhů pro plavidla EU <sup>(3)</sup>,
- v nařízení Rady (EU) č. 1256/2010 ze dne 17. prosince 2010, kterým se stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb v Černém moři na rok 2011 <sup>(4)</sup> a
- v nařízení Rady (EU) č. 57/2011 ze dne 18. ledna 2011, kterým se pro rok 2011 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb platná ve vodách EU a pro plavidla EU v některých vodách mimo EU <sup>(5)</sup>.

(2) Rybolovné kvóty na rok 2012 byly stanoveny:

- v nařízení (ES) č. 1225/2010,
- v nařízení Rady (EU) č. 716/2011 ze dne 19. července 2011, kterým se na rybářskou sezónu 2011/2012 stanoví rybolovná práva pro sardel obecnou v Biskajském zálivu <sup>(6)</sup>,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 318, 4.12.2010, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 336, 21.12.2010, s. 1.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 343, 29.12.2010, s. 2.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 24, 27.1.2011, s. 1.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 193, 23.7.2011, s. 11.

**▼B**

- v nařízení Rady (EU) č. 1256/2011 ze dne 30. listopadu 2011, kterým se pro rok 2012 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) č. 1124/2010 <sup>(1)</sup>,
  - v nařízení Rady (EU) č. 5/2012 ze dne 19. prosince 2011, kterým se pro rok 2012 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Černém moři <sup>(2)</sup>,
  - v nařízení Rady (EU) č. 43/2012 ze dne 17. ledna 2012, kterým se pro rok 2012 stanoví rybolovná práva, jimiž disponují plavidla EU, pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, na něž se nevztahují mezinárodní jednání nebo dohody <sup>(3)</sup>, a
  - v nařízení Rady (EU) č. 44/2012 ze dne 17. ledna 2012, kterým se pro rok 2012 stanoví rybolovná práva ve vodách EU a rybolovná práva, jimiž disponují plavidla EU v některých vodách mimo EU, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací, na něž se vztahují mezinárodní jednání nebo dohody <sup>(4)</sup>.
- (3) Podle čl. 105 odst. 1 nařízení (ES) č. 1224/2009 platí, že pokud Komise zjistí, že členský stát překročil přidělené rybolovné kvóty, provede odpočty z budoucích rybolovných kvót dotyčného členského státu.
- (4) V čl. 105 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 1224/2009 se stanoví, že tyto odpočty se provedou v následujícím roce nebo letech pomoci některých násobících koeficientů, jež jsou v uvedeném článku stanoveny.
- (5) Některé členské státy překročily své rybolovné kvóty na rok 2011. Za nadměrný odlov populací je proto vhodné provést odpočty z rybolovných kvót, které jim byly přiděleny na rok 2012 a případně na následující roky.
- (6) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1016/2011 ze dne 23. září 2011 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2011 z důvodu nadměrného rybolovu těchto populací v předchozím roce <sup>(5)</sup> a prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1021/2011 ze dne 14. října 2011 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2011 z důvodu nadměrného rybolovu jiných populací v předchozím roce <sup>(6)</sup> provedla pro některé země a druhy odpočty z rybolovných kvót na rok 2011. V některých členských státech však byly odpočty, které se měly provést, vyšší než jejich odpovídající kvóta na rok 2011, a v uvedeném roce tedy nemohly být provedeny v plné míře. Pro zajištění, aby bylo také v těchto případech odpočteno plné množství, je třeba při stanovení odpočtů od kvóty na rok 2012 a případně od kvót na následující roky zohlednit zbývající množství.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 320, 3.12.2011, s. 3.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 3, 6.1.2012, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 25, 27.1.2012, s. 1.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 25, 27.1.2012, s. 55.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 270, 15.10.2011, s. 1.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 270, 15.10.2011, s. 16.

**▼B**

- (7) Odpočty stanovené tímto nařízením by měly být uplatněny, aniž jsou dotčeny odpočty, které je třeba uplatnit na kvóty na rok 2012 podle těchto předpisů:
- nařízení Komise (ES) č. 147/2007 ze dne 15. února 2007, kterým se upravují určité rybolovné kvóty v letech 2007 až 2012 podle čl. 23 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky <sup>(1)</sup>, a
  - nařízení Komise (EU) č. 165/2011 ze dne 22. února 2011, kterým se stanoví odpočty z některých kvót pro makrelu obecnou přidělených Španělsku na rok 2011 a následující roky z důvodu nadměrného rybolovu v roce 2010 <sup>(2)</sup>.
- (8) Pokud odpočet nelze provést, protože tuto kvótu nemá dotýčný členský stát k dispozici vůbec nebo v dostatečném množství, použije se ustanovení čl. 105 odst. 5 nařízení (ES) č. 1224/2009,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### *Článek 1*

1. Rybolovné kvóty stanovené v nařízeních (EU) č. 1225/2010, (EU) č. 716/2011, (EU) č. 1256/2011, (EU) č. 5/2012, (EU) č. 43/2012 a (EU) č. 44/2012 na rok 2012 se sníží způsobem uvedeným v příloze.
2. Odstavec 1 se použije, aniž by byla dotčena snížení stanovená v nařízeních (ES) č. 147/2007 a (EU) č. 165/2011.

### *Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 46, 16.2.2007, s. 10.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 48, 23.2.2011, s. 11.

## PŘÍLOHA

| Člen-ský<br>stát | Kód druhu | Kód oblasti | Název druhu                                                 | Název oblasti                                                                                                                        | Povolené<br>vykládky 2011<br>(celkové<br>přizpůsobené<br>množství<br>v tunách) <sup>(1)</sup> | Celkové<br>úlovky v roce<br>2011<br>(množství<br>v tunách) | Čerpání kvót<br>(%) | Přečerpání<br>v poměru<br>k povolené<br>vykládce<br>(množství<br>v tunách) | Násobící<br>koefici-<br>ent <sup>(2)</sup> | Dodatečný<br>násobící<br>koefici-<br>ent <sup>(3)</sup> , <sup>(4)</sup> | Zbývající<br>odpočty od<br>roku<br>2011 <sup>(5)</sup><br>(množství<br>v tunách) | Odpočty<br>v roce<br>2012 <sup>(6)</sup><br>(množství<br>v tunách) |
|------------------|-----------|-------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| (1)              | (2)       | (3)         | (4)                                                         | (5)                                                                                                                                  | (6)                                                                                           | (7)                                                        | (8)                 | (9)                                                                        | (10)                                       | (11)                                                                     | (12)                                                                             | (13)                                                               |
| DK               | DGS       | 03A-C       | Ostroun obecný                                              | Vody EU oblasti IIIa                                                                                                                 | 0,00                                                                                          | 1,00                                                       | —                   | 1,00                                                                       | 1                                          |                                                                          | 12                                                                               | 13,00                                                              |
| DK               | SAN       | *234_6      | Smaček rodu<br><i>Ammodytes</i>                             | Vody EU oblastí řízení smačků                                                                                                        | 420,00                                                                                        | 489,60                                                     | 116,6 %             | 69,60                                                                      | 1                                          |                                                                          |                                                                                  | 69,60                                                              |
| DE               | DGS       | 2AC4-C      | Ostroun obecný                                              | Vody EU oblastí IIa a IV                                                                                                             | 0,00                                                                                          | 0,70                                                       | —                   | 0,70                                                                       | 1                                          |                                                                          |                                                                                  | 0,70                                                               |
| DE               | MAC       | 2CX14-      | Makrela obecná                                              | VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc<br>a VIIIe; vody EU a mezi-<br>národní vody oblastí Vb; mezi-<br>národní vody oblastí IIa, XII<br>a XIV | 21 401,00                                                                                     | 21 860,70                                                  | 102,1 %             | 459,70                                                                     | 1                                          |                                                                          |                                                                                  | 459,70                                                             |
| DE               | PLE       | 3BCD-C      | Platýs evropský                                             | Vody EU subdivizí 22–32                                                                                                              | 425,00                                                                                        | 426,40                                                     | 100,3 %             | 1,40                                                                       | 1                                          |                                                                          |                                                                                  | 1,40                                                               |
| IE               | HER       | 4AB.        | Sled' obecný                                                | Vody EU a Norska oblastí IV<br>severně od 53° 30' s. š.                                                                              | 0,00                                                                                          | 40,00                                                      | —                   | 40,00                                                                      | 1                                          |                                                                          |                                                                                  | 40,00                                                              |
| IE               | NOP       | 2A3A4.      | Treska Esmar-<br>kova a souvise-<br>jící vedlejší<br>úlovky | IIIa; vody EU oblastí IIa a IV                                                                                                       | 0,00                                                                                          | 5,00                                                       | —                   | 5,00                                                                       | 1                                          |                                                                          |                                                                                  | 5,00                                                               |

## ▼B

| (1) | (2) | (3)                      | (4)                         | (5)                                                                            | (6)      | (7)      | (8)     | (9)    | (10) | (11) | (12) | (13)   |
|-----|-----|--------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|---------|--------|------|------|------|--------|
| ES  | ALF | 3X14-                    | Pilonoši rodu <i>Beryx</i>  | Vody EU a mezinárodní vody oblastí III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV | 66,00    | 69,00    | 104,5 % | 3,00   | 1    |      |      | 3,00   |
| ES  | ANE | 9/3411                   | Sardel obecná               | IX a X; vody EU oblasti CEEAF 34.1.1                                           | 5 560,00 | 6 361,90 | 114,4 % | 801,90 | 1,2  |      |      | 962,28 |
| ES  | ANF | 8C3411                   | Đasovití                    | VIIIc, IX a X; vody EU oblasti CEEAF 34.1.1                                    | 1 293,00 | 1 453,90 | 112,4 % | 160,90 | 1,2  |      |      | 193,08 |
| ES  | BLI | 67- (nový kód BLI/5B67-) | Mník modrý                  | Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI, VII                                 | 0,00     | 0,00     | —       | 0,00   | —    |      | 41   | 41,00  |
| ES  | BSF | 8910-                    | Tkaničnice tmavá            | Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII, IX a X                                | 17,00    | 17,60    | 103,5 % | 0,60   | 1    |      |      | 0,60   |
| ES  | BSF | 56712-                   | Tkaničnice tmavá            | Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI, VII a XII                            | 135,00   | 216,90   | 160,7 % | 81,90  | 1    |      |      | 81,90  |
| ES  | COD | 7XAD34                   | Treska obecná               | VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX a X; vody EU oblasti CEEAF 34.1.1                 | 0,00     | 0,90     | —       | 0,90   | 1    |      |      | 0,90   |
| ES  | DGS | 15X14                    | Ostroun obecný              | Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV              | 1,00     | 6,20     | 620,0 % | 5,20   | 1    |      |      | 5,20   |
| ES  | DWS | 56789-                   | Hlubinné druhy žraloků      | Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI, VII a VIII                           | 2,79     | 25,90    | 928,3 % | 23,11  | 1    |      |      | 23,11  |
| ES  | GFB | 89-                      | Mníkovci rodu <i>Phycis</i> | Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII a IX                                   | 222,00   | 250,20   | 112,7 % | 28,20  | 1    |      |      | 28,20  |
| ES  | GFB | 567-                     | Mníkovci rodu <i>Phycis</i> | Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII                                 | 608,00   | 638,50   | 105,0 % | 30,50  | 1    |      |      | 30,50  |
| ES  | HAD | 5BC6A.                   | Treska jedno-skvrnná        | Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb a VIa                                    | 14,00    | 35,80    | 255,7 % | 21,80  | 1    |      |      | 21,80  |
| ES  | HAD | 1N2AB                    | Treska jedno-skvrnná        | Vody Norska oblastí I a II                                                     | 60,00    | 65,30    | 108,8 % | 5,30   | 1    |      |      | 5,30   |

## ▼B

| (1) | (2) | (3)    | (4)                                                         | (5)                                                                                                                                                  | (6)       | (7)       | (8)       | (9)      | (10) | (11)             | (12) | (13)      |
|-----|-----|--------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|------|------------------|------|-----------|
| ES  | JAX | 2A-14  | Kranasi rodu <i>Trachurus</i> a související vedlejší úlovky | Vody EU oblastí IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV | 2 419,00  | 2 519,90  | 104,2 %   | 100,90   | 1    |                  |      | 100,90    |
| ES  | JAX | 09.    | Kranasi rodu <i>Trachurus</i>                               | IX                                                                                                                                                   | 7 859,00  | 8 478,30  | 107,9 %   | 619,30   | 1,1  |                  |      | 681,23    |
| ES  | JAX | 08C.   | Kranasi rodu <i>Trachurus</i>                               | VIIIc                                                                                                                                                | 24 129,00 | 32 431,80 | 134,4 %   | 8 302,80 | 1,4  |                  |      | 11 623,92 |
| ES  | LEZ | 8C3411 | Pakambaly rodu <i>Lepidorhombus</i>                         | VIIIc, IX a X; vody EU oblasti CEECAF 34.1.1                                                                                                         | 917,00    | 1 005,30  | 109,6 %   | 88,30    | 1    |                  |      | 88,30     |
| ES  | ORY | 1CX14  | Červenice obecná                                            | Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII a XIV                                                                         | 0,00      | 0,60      | —         | 0,60     | 1    |                  |      | 0,60      |
| ES  | POK | 56-14  | Treska tmavá                                                | VI; vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, XII a XIV                                                                                                 | 3,00      | 30,60     | 1 020,0 % | 27,60    | 1    |                  |      | 27,60     |
| ES  | POL | 8ABDE. | Treska sajda                                                | VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIE                                                                                                                           | 61,00     | 65,30     | 107,0 %   | 4,30     | 1    |                  |      | 4,30      |
| ES  | POL | 08C.   | Treska sajda                                                | VIIIc                                                                                                                                                | 208,00    | 256,00    | 123,1 %   | 48,00    | 1    |                  |      | 48,00     |
| ES  | PRA | N3L.   | Kreveta severní                                             | NAFO 3L                                                                                                                                              | 214,00    | 292,00    | 136,4 %   | 78,00    | 1    |                  |      | 78,00     |
| ES  | RED | N3LN.  | Okouník                                                     | NAFO 3LN                                                                                                                                             | 0,00      | 43,50     | —         | 43,50    | 1    |                  |      | 43,50     |
| ES  | SBR | *678-  | Růžicha šedá                                                | Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII a VIII                                                                                                    | 49,12     | 62,30     | 126,8 %   | 13,18    | 1    |                  |      | 13,18     |
| ES  | SOL | 8AB.   | Jazyk obecný                                                | VIIIa a VIIIb                                                                                                                                        | 10,00     | 10,70     | 107,0 %   | 0,70     | 1    | c <sup>(7)</sup> |      | 1,05      |
| ES  | USK | 567EI. | Mníkovec bělolemý                                           | Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII                                                                                                       | 8,30      | 50,70     | 610,8 %   | 42,40    | 1    |                  |      | 42,40     |

## ▼B

| (1) | (2) | (3)    | (4)                                                         | (5)                                                                                                                                                  | (6)      | (7)      | (8)     | (9)    | (10) | (11)             | (12) | (13)   |
|-----|-----|--------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|---------|--------|------|------------------|------|--------|
| ES  | WHB | 8C3411 | Treska modravá                                              | VIIIc, IX a X; vody EU oblasti CEEAF 34.1.1                                                                                                          | 1 987,00 | 2 258,30 | 113,7 % | 271,30 | 1,2  |                  |      | 325,56 |
| FR  | DWS | 56789- | Hlubinné druhy žraloků                                      | Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI, VII, VIII a IX                                                                                             | 10,17    | 26,00    | 255,7 % | 15,83  | 1    |                  |      | 15,83  |
| FR  | SOL | 07E.   | Jazyk obecný                                                | VIIe                                                                                                                                                 | 283,00   | 290,00   | 102,5 % | 7,00   | 1    | c <sup>(8)</sup> |      | 10,50  |
| LT  | JAX | 2A-14  | Kranasi rodu <i>Trachurus</i> a související vedlejší úlovky | Vody EU oblastí IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV | 356,00   | 660,40   | 185,5 % | 304,40 | 2    |                  |      | 608,80 |
| LT  | MAC | 2CX14- | Makrela obecná                                              | VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb; mezinárodní vody oblastí IIa, XII a XIV                                 | 26,00    | 28,80    | 110,8 % | 2,80   | 1    |                  |      | 2,80   |
| NL  | BSF | 56712- | Tkaničnice tmavá                                            | Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI, VII a XII                                                                                                  | 0,00     | 0,00     | —       | 0,00   | —    |                  | 5    | 5,00   |
| NL  | SBR | 678-   | Růžicha šedá                                                | Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII a VIII                                                                                                    | 0,00     | 0,00     | —       | 0,00   | —    |                  | 6    | 6,00   |
| PL  | COD | 1N2AB  | Treska obecná                                               | Vody Norska oblastí I a II                                                                                                                           | 0,00     | 0,00     | —       | 0,00   | —    |                  | 2    | 2,00   |
| PL  | GHL | 1N2AB  | Platýs černý                                                | Vody Norska oblastí I a II                                                                                                                           | 0,00     | 0,00     | —       | 0,00   | —    |                  | 1    | 1,00   |
| PL  | HAD | 2AC4   | Treska jedno-skvrnná                                        | IV; vody EU oblasti IIa                                                                                                                              | 0,00     | 0,00     | —       | 0,00   | —    |                  | 16   | 16,00  |
| ▼M1 |     |        |                                                             |                                                                                                                                                      |          |          |         |        |      |                  |      |        |
| ▼B  |     |        |                                                             |                                                                                                                                                      |          |          |         |        |      |                  |      |        |
| PL  | LIN | 04-C.  | Mník mořský                                                 | Vody EU oblasti IV                                                                                                                                   | 0,00     | 3,00     | —       | 3,00   | 1    |                  |      | 3,00   |

▼B

| (1) | (2) | (3)    | (4)            | (5)                                                          | (6)  | (7)  | (8) | (9)  | (10) | (11) | (12) | (13) |
|-----|-----|--------|----------------|--------------------------------------------------------------|------|------|-----|------|------|------|------|------|
| PL  | MAC | 2A34   | Makrela obecná | IIIa a IV; vody EU oblastí IIa, IIIb, IIIc a subdivizí 22–32 | 0,00 | 0,00 | —   | 0,00 | —    |      | 5    | 5,00 |
| PL  | RED | 514GRN | Okouník        | Vody Grónska oblastí V a XIV                                 | 0,00 | 0,00 | —   | 0,00 | —    |      | 1    | 1,00 |

▼M1

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

▼B

|    |     |        |                             |                                                                                                      |          |          |       |        |     |   |   |        |
|----|-----|--------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|-------|--------|-----|---|---|--------|
| PL | WHB | 1X14   | Treska modravá              | Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII a XIV | 0,00     | 0,00     | —     | 0,00   | —   |   | 8 | 8,00   |
| PT | ALF | 3X14-  | Pilonoši rodu <i>Beryx</i>  | Vody EU a mezinárodní vody oblastí III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV                       | 220,10   | 241,10   | 109,5 | 21,00  | 1   |   |   | 21,00  |
| PT | ANE | 9/3411 | Sardel obecná               | IX a X; vody EU oblasti CEEAF 34.1.1                                                                 | 2 882,00 | 2 920,20 | 101,3 | 38,20  | 1   |   |   | 38,20  |
| PT | ANF | 8C3411 | Řasovití                    | VIIIc, IX a X; vody EU oblasti CEEAF 34.1.1                                                          | 260,20   | 335,30   | 128,9 | 75,10  | 1   | a |   | 112,65 |
| PT | BET | ATLANT | Tuňák velkoký               | Atlantský oceán                                                                                      | 6 879,70 | 7 022,40 | 102,1 | 142,70 | 1   |   |   | 142,70 |
| PT | BSF | 8910-  | Tkaničnice tmavá            | Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII, IX a X                                                      | 3 305,00 | 3 547,20 | 107,3 | 242,20 | 1,1 |   |   | 266,42 |
| PT | BUM | ATLANT | Marlín modrý                | Atlantský oceán                                                                                      | 69,00    | 72,30    | 104,8 | 3,30   | 1   |   |   | 3,30   |
| PT | COD | N3M.   | Treska obecná               | NAFO 3M                                                                                              | 2 525,70 | 2 753,80 | 109,0 | 228,10 | 1,1 |   |   | 250,91 |
| PT | GFB | 89-    | Mníkovec rodu <i>Phycis</i> | Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII a IX                                                         | 10,00    | 12,00    | 120,0 | 2,00   | 1   | a |   | 3,00   |

## ▼B

| (1) | (2) | (3)     | (4)                  | (5)                                                                                                  | (6)      | (7)      | (8)   | (9)    | (10) | (11) | (12) | (13)   |
|-----|-----|---------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|-------|--------|------|------|------|--------|
| PT  | GHL | 1N2AB   | Platýs černý         | Vody Norska oblastí I a II                                                                           | 0,00     | 0,00     | —     | 0,00   | —    |      | 11   | 11,00  |
| PT  | GHL | N3LMNO. | Platýs černý         | NAFO 3LMNO                                                                                           | 2 413,80 | 2 508,20 | 103,9 | 94,40  | 1    |      |      | 94,40  |
| PT  | HAD | 1N2AB   | Treska jedno-skvrnná | Vody Norska oblastí I a II                                                                           | 78,00    | 30,00    | 38,5  | −48,00 | —    |      | 458  | 410,00 |
| PT  | POK | 1N2AB   | Treska tmavá         | Vody Norska oblastí I a II                                                                           | 80,00    | 40,90    | 51,1  | −39,10 | —    |      | 294  | 254,90 |
| PT  | RED | 51214D  | Okouník              | Vody EU a mezinárodní vody oblastí V; mezinárodní vody oblastí XII a XIV                             | 603,00   | 719,10   | 119,3 | 116,10 | 1,2  | a    |      | 208,98 |
| PT  | RED | N3LN.   | Okouník              | NAFO 3LN                                                                                             | 932,80   | 983,50   | 105,4 | 50,70  | 1    |      |      | 50,70  |
| PT  | WHB | 8C3411  | Treska modravá       | VIIIc, IX a X; vody EU oblasti CEEAF 34.1.1                                                          | 483,00   | 711,90   | 147,4 | 228,90 | 1,8  |      |      | 412,02 |
| PT  | WHG | 08.     | Treska bezvousá      | VIII                                                                                                 | 0,00     | 1,20     | —     | 1,20   | 1    |      |      | 1,20   |
| UK  | COD | N01514  | Treska obecná        | Vody Grónska oblastí NAFO 0 a 1; vody Grónska oblastí V a XIV                                        | 717,00   | 724,60   | 101,1 | 7,60   | 1    |      |      | 7,60   |
| UK  | BET | ATLANT  | Tuňák velkoký        | Atlantský oceán                                                                                      | 10,00    | 0,00     | 0,0   | −10,00 | —    |      | 10   | 0,00   |
| UK  | BLI | 24-     | Mník modrý           | Vody EU a vody, které nespadají pod svrchovanost nebo do jurisdikce třetích zemí, oblastí II, IV a V | 1,50     | 1,50     | 100,0 | 0,00   | —    |      | 2    | 2,00   |
| UK  | HAD | 1N2AB   | Treska jedno-skvrnná | Vody Norska oblastí I a II                                                                           | 781,00   | 781,60   | 100,1 | 0,60   | 1    |      |      | 0,60   |

## ▼B

| (1) | (2) | (3)    | (4)            | (5)                                                                                                                | (6)        | (7)        | (8)   | (9)      | (10) | (11) | (12) | (13)     |
|-----|-----|--------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------|----------|------|------|------|----------|
| UK  | HER | 4AB.   | Sled' obecný   | Vody EU a Norska oblasti IV severně od 53° 30' s. š.                                                               | 27 687,00  | 27 887,40  | 100,7 | 200,40   | 1    |      |      | 200,40   |
| UK  | MAC | 2CX14- | Makrela obecná | VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId a VIIIe; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí IIa, XII a XIV | 173 520,50 | 179 960,30 | 103,7 | 6 439,80 | 1    |      |      | 6 439,80 |

(<sup>1</sup>) Kvóty dostupné členskému státu podle příslušných nařízení o rybolovných právech po zohlednění výměny rybolovných práv v souladu s čl. 20 odst. 5 nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59), převodu kvót v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3) nebo přerozdělení a odpočtu rybolovných práv v souladu s články 37 a 105 nařízení (ES) č. 1224/2009.

(<sup>2</sup>) Podle čl. 105 odst. 2 nařízení (ES) č. 1224/2009.

(<sup>3</sup>) Podle čl. 105 odst. 3 nařízení (ES) č. 1224/2009.

(<sup>4</sup>) Písmeno „a“ značí, že dodatečný násobící koeficient 1,5 byl uplatněn z důvodu nadměrného rybolovu v letech 2009, 2010 i 2011. V tomto ohledu viz nařízení Komise (EU) č. 1004/2010 ze dne 8. listopadu 2010 o provedení odpočtů od některých rybolovných kvót na rok 2010 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozím roce, ve znění pozdějších předpisů (Úř. věst. L 291, 9.11.2010, s. 31), prováděcí nařízení (EU) č. 1016/2011 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2011 z důvodu nadměrného rybolovu těchto populací v předchozím roce a prováděcí nařízení (EU) č. 1021/2011 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2011 z důvodu nadměrného rybolovu jiných populací v předchozím roce. Písmeno „c“ značí, že dodatečný násobící koeficient 1,5 byl uplatněn, jelikož se na populaci vztahuje víceletý plán.

(<sup>5</sup>) Prováděcí nařízení (EU) č. 1016/2011 a prováděcí nařízení (EU) č. 1021/2011 provedla pro některé země a druhy odpočty z rybolovných kvót na rok 2011. V některých členských státech však byly odpočty, které se měly provést, vyšší než jejich odpovídající kvóta na rok 2011, a v uvedeném roce tedy nemohly být provedeny v plné míře. S cílem zajistit, aby bylo také v těchto případech odpočteno plné množství, je třeba při stanovení odpočtů od kvóty na rok 2012 a případně od kvót na následující roky zohlednit zbývající množství.

(<sup>6</sup>) Výše odpočtů, které je třeba provést z přizpůsobené kvóty na rok 2012 nebo případně z kvót na následující roky.

(<sup>7</sup>) Definován nařízením Rady (ES) č. 388/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se zavádí víceletý plán udržitelného využívání populace jazyka obecného v Biskajském zálivu (Úř. věst. L 65, 7.3.2006, s. 1).

(<sup>8</sup>) Definován nařízením Rady (ES) č. 509/2007 ze dne 7. května 2007, kterým se zavádí víceletý plán udržitelného využívání populace jazyka obecného v západní části Lamanšského průlivu (Úř. věst. L 122, 11.5.2007, s. 7).